



**Séance ordinaire du comité exécutif
du mercredi 10 février 2010**

ORDRE DU JOUR ADOPTÉ

10 – Sujets d'ouverture

Ordre du jour

CE *Affaires corporatives , Direction du greffe*

Adoption de l'ordre du jour de la séance du comité exécutif

Ordre du jour

CE *Affaires corporatives , Direction du greffe*

Adoption de l'ordre du jour de l'assemblée du conseil municipal du 22 février 2010

Ordre du jour

CE *Affaires corporatives , Direction du greffe*

Adoption de l'ordre du jour de l'assemblée du conseil d'agglomération du 25 février 2010

20 – Affaires contractuelles

Appel d'offres public

CE *Infrastructures transport et environnement , Direction de la production de l'eau potable* - 1104452002

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour les travaux de sécurisation de la falaise au périmètre du réservoir Vincent-d'Indy (Contrat 2008-15)

Appel d'offres public

CE *Infrastructures transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux* - 1104002001

Mettre fin à l'appel d'offres public portant le numéro 1050 et rejeter l'ensemble des soumissions reçues concernant la construction et la reconstruction d'infrastructures d'égout, d'aqueduc et de voirie, là où requis, dans le boulevard Décarie, de la rue Saint-Jacques au boulevard de Maisonneuve. - Projet du CUSM - Site Glen

Territoire(s) concerné(s) : Côte-des-Neiges - Notre-Dame-de-Grâce

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM *Affaires corporatives , Direction de l'approvisionnement* - 1093447010

Conclure avec la firme Groupe Gemec inc., une entente-cadre collective d'une durée de 4 ans, pour la location de balais de rue de type aspirateur, sans opérateur, avec entretien, suite à l'appel d'offres public 09-11187 (3 soum.).

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG *Affaires corporatives , Direction de l'approvisionnement* - 1093447007

Conclure avec la firme Nortrax Québec inc., une entente-cadre collective d'une durée de 4 ans, pour la fourniture de chargeuses articulées de marque "John Deere" en location avec option d'achat et/ou en achat, suite à l'appel d'offres public 09-11074 (3 soum.).

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG *Infrastructures transport et environnement , Direction de l'épuration des eaux usées* - 1093334065

Octroyer à Prochlor inc. un contrat d'une durée de 2 ans de 666 628,46 \$ pour la fourniture et la livraison d'hypochlorite de sodium à la Station d'épuration des eaux usées Jean-R.-Marcotte (2 soum.).

Contrat de construction

CM Rosemont - La Petite-Patrie , Direction des travaux publics - 1092913040

Autoriser une dépense additionnelle de 267 406,46 \$, taxes incluses, au contrat octroyé à TGA Montréal inc. (CM07 0677), pour la reconstruction d'un égout combiné et d'une conduite d'eau secondaire sur l'avenue d'Orléans, entre l'avenue Laurier et l'avenue du Mont-Royal et sur l'avenue du Mont-Royal, entre l'avenue Bourbonnière et le boulevard Pie-IX, dans l'arrondissement Rosemont – La Petite-Patrie, portant ainsi le montant total du contrat à 5 215 630,52 \$ - Appel d'offres public # 60716V

Contrat de services professionnels

CE Affaires juridiques , Direction principale - 1091804003

De retenir pour l'exercice 2010, les services professionnels des cabinets d'avocats Brunet Lamarre et Dufresne Hébert Comeau, pour représenter la Ville de Montréal dans les causes de contestations d'évaluation foncière - autoriser une dépense de 585 000 \$

Immeuble - Acquisition

CG Développement culturel de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle , Direction des grands parcs et de la nature en ville - 1090192016

Approuver le projet d'acte par lequel la Ville acquiert à titre gratuit, pour des fins d'agrandissement du parc-nature des rapides du Cheval Blanc, un terrain situé dans l'arrondissement Pierrefonds- Roxboro comprenant les numéros de lots 3 093 109, 3 093 112 et 3 093 115 du cadastre du Québec.

Immeuble - Aliénation

CM Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction stratégies et transactions immobilières - 1094311004

Décréter la fermeture de toutes parties de lots faisant autrefois partie du domaine public et situées dans l'emprise des lots vendus par la Ville / Approuver le projet d'acte par lequel la Ville vend au Centre hospitalier de l'Université de Montréal (CHUM) des immeubles vacants, constitués des lots 1 181 947 et 3 940 565 et cède tous ses droits, titres et intérêts dans les lots 1 181 949 et 1 181 944, tous du cadastre du Québec, situés dans le quadrilatère des rues Sanguinet, De La Gauchetière Est, Saint-Denis et de l'av. Viger, pour un montant de 1 807 633,20 \$

Territoire(s) concerné(s) : Ville-Marie

Subvention - Soutien financier avec convention

CM Développement culturel de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle , Direction du développement culturel - 1100018001

Accorder un soutien financier de 25 000 \$ à l'organisme United Irish Societies of Montreal dans le cadre du Programme de soutien aux festivals et événements culturels 2010 - Approuver le protocole d'entente de soutien technique relativement à l'édition 2010 du défilé de la Saint-Patrick qui aura lieu le 14 mars.

Territoire(s) concerné(s) : Ville-Marie

Autres affaires contractuelles

CG Infrastructures transport et environnement , Direction de l'environnement et du développement durable - 1090720007

Retenir les services de AON PARIZEAU inc, courtiers d'assurances, pour le renouvellement d'un cautionnement de 1 M\$ auprès de la Compagnie Travelers Garantie du Canada pour le Complexe environnemental St-Michel comme exploitant d'un site d'enfouissement (cf. Règlement sur l'enfouissement et l'incinération de matières résiduelles (L.R.Q. c. Q-2, r.6.02, a. 140 et ss)) - Dépense totale de 15 000 \$

Contrat de services professionnels

CE Infrastructures transport et environnement , Direction des transports - 1094139002

Confirmer le choix du scénario numéro 3E comme concept devant servir de base au réaménagement de l'échangeur Pie-IX / Henri-Bourassa et approuver la convention de services professionnels entre la Ville de Montréal et le Consortium Dessau / SMi / Groupe Séguin pour la réalisation des études d'avant-projet du réaménagement de l'échangeur Pie-IX / Henri-Bourassa pour un montant maximal de 479 493,00\$ - Autoriser une dépense de 969 493 \$ à cette fin couvrant les services professionnels ainsi que les dépenses connexes de la Ville - 6 soum.

Territoire(s) concerné(s) : Montréal-Nord

30 – Administration et finances

Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction du développement économique et urbain - 1095008004

Approuver la création du "Prix de l'économie sociale de Montréal" pour honorer la contribution d'une entreprise collective au développement économique, social ou culturel de Montréal / Autoriser une dépense de 14 300 \$

Administration - Directive / Procédure / Calendrier

CG Affaires corporatives , Direction du contentieux - 1102923001

Adopter une résolution ayant pour effet de prolonger du 28 février jusqu'au 31 décembre 2010, la délégation au conseil de la Ville de Montréal, de certains pouvoirs concernant les équipements, infrastructures et activités d'intérêt collectif mentionnés en annexe du Décret concernant l'agglomération de Montréal (1229-2005, 8 décembre 2005)

Administration - Nomination de membres

CE Finances , Direction de la gestion financière - 1103720001

Nommer ou reconduire à compter du 10 février 2010 les membres suivants aux Commissions des régimes de retraite des cadres, des employés manuels et des professionnels de la Ville de Montréal, au Conseil d'administration de l'Association de bienfaisance et de retraite des policiers et policières de la Ville de Montréal et à son Comité des placements, pour une période pouvant aller jusqu'à 4 ans

Approbation des recommandations des comités et commissions

CE Affaires corporatives , Direction du greffe - 1103624001

Prendre connaissance du rapport et des recommandations de la commission ad hoc du conseil municipal sur le budget 2010

Approbation des recommandations des comités et commissions

CE Affaires corporatives , Direction du greffe - 1101165001

Prendre connaissance du rapport et des recommandations de la commission de la sécurité publique à la suite de l'étude publique des prévisions budgétaires 2010 du SPVM et du SIM.

Approbation des recommandations des comités et commissions

CE Affaires corporatives , Direction du greffe - 1105051002

Prendre connaissance du rapport et des recommandations de la Commission ad hoc du conseil d'agglomération sur le budget 2010.

Budget - Autorisation de dépense

CE Direction des systèmes d'information , Direction - 1094563002

Autoriser une dépense pour la rétention de services professionnels dans le cadre de la réalisation du projet Kronos, pour l'année 2010, pour une somme n'excédant pas 161 998.20 \$ (taxes incluses), auprès de la firme CGI par l'entremise de l'entente cadre #07-10369.

Budget - Taxe / Compte

CE Affaires corporatives , Direction du contentieux - 1090271001

1) Radier des livres de la Ville les taxes foncières relatives au lot 3 059 133 du cadastre du Québec appartenant à la Ville, à compter du 19 mai 2004 et rembourser à True North Properties Ltd. (ci-après «True North») les paiements effectués depuis cette date. 2) Radier des livres de la Ville les taxes foncières relatives au lot 3 059 137 du cadastre du Québec appartenant à True North, pour la période du 1er janvier 2007 au 27 novembre 2008 inclusivement et rembourser à True North les paiements effectués pour cette période.

Territoire(s) concerné(s) : Ville-Marie

40 – Réglementation

Règlement - Avis de motion

CM L'Île-Bizard - Sainte-Geneviève , Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1092583005

Approuver un projet de règlement intitulé « Règlement modifiant le règlement relatif à la cession pour fins d'établissement, de maintien et d'amélioration de parcs, de terrains de jeux et de préservation d'espaces naturels sur le territoire de l'arrondissement de L'Île-Bizard-Sainte-Geneviève (09-002) »

Règlement - Avis de motion

CM Affaires corporatives , Direction du greffe - 1092914002

Règlement modifiant le Règlement concernant le Régime complémentaire de retraite des salariés de la ville de LaSalle numéro 2301 et ses amendements

Territoire(s) concerné(s) : LaSalle

Toponymie

CM Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Bureau du patrimoine de la toponymie et de l'expertise - 1094521018

Nommer deux nouvelles rues et trois prolongements de rues existantes dans le secteur «Le Valencia» de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies--Pointe-aux-Trembles

Territoire(s) concerné(s) : Rivière-des-Prairies - Pointe-aux-Trembles

Toponymie

CM Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Bureau du patrimoine de la toponymie et de l'expertise - 1094521008

Nommer 30 parcs dans l'arrondissement de Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles

Territoire(s) concerné(s) : Rivière-des-Prairies - Pointe-aux-Trembles

50 – Ressources humaines

Prêt d'employé

CM *Développement culturel de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle , Direction des grands parcs et de la nature en ville - 1093082007*

Approuver le protocole d'entente et la convention entre la Société de verdissement du Montréal Métropolitain (SOVERDI) et la Ville afin de renouveler le prêt de Monsieur Pierre Bélec, pour l'année 2010 pour agir à titre de directeur général de cette Société. Offrir gratuitement le surplus de végétaux produits par la pépinière municipale.

Prêt d'employé

CG *Développement culturel de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle , Bureau de la direction générale adjointe - 1094163003*

Approuver le protocole d'entente relatif à la prolongation du prêt de service de Madame Lise Cormier, cadre de direction, du Service du développement culturel, de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle à la Corporation Mosaïcultures Internationales de Montréal pour la période du 1er janvier 2010 au 31 décembre 2010.

Structure de service / Emploi / Poste

CM *Capital humain , Bureau du directeur principal - 1104262002*

Adopter un projet de règlement afin de modifier le Règlement sur les services (05-013) et autoriser la création et l'abolition des emplois de direction qui découlent de la réorganisation

60 – Information

Information

CG Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction du développement économique et urbain - 1101180002

Prendre acte de la réorganisation structurelle des SOLIDE de l'agglomération de Montréal au sein de leur CLD respectif

Territoire(s) concerné(s) : Ensemble du territoire - Agglomération

70 – Autres sujets

Levée de la séance

CE *Affaires corporatives , Direction du greffe*

Levée de la séance